

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **kabellosen Kerzen** entschieden haben.

Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist ein Dekorationsartikel für Innenräume.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug! Halten Sie ihn von Kindern und Tieren fern!
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



WICHTIGE HINWEISE

Verletzungsgefahren

- **Erstickungsgefahr!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- **Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein!** Bewahren Sie deshalb Batterien und Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Der richtige Umgang mit Batterien

- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte in den Kerzen bzw. in der Fernbedienung und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/-) (siehe auch die Prägung auf den Kerzen).
- Nehmen Sie die Batterien aus den Kerzen und der Fernbedienung heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Artikel. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

Der richtige Umgang mit dem Artikel

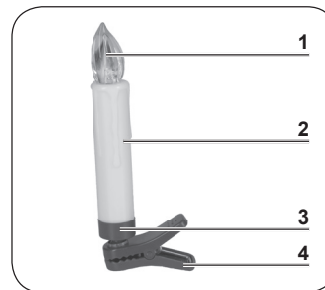
- Verwenden Sie den Artikel nur in geschlossenen Räumen.
- Setzen Sie den Artikel keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z.B. Herdplatten, Öfen oder Kaminen.
- Lassen Sie den Artikel nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel nicht nass werden oder ins Wasser fallen kann.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Artikels keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Stauben Sie den Artikel mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Stärkere Verschmutzungen können mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden.
- Bewahren Sie den Artikel in der Originalverpackung außer Reichweite von Kindern und Tieren an einem trockenen, sauberen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort auf.
- Sollte der Artikel defekt sein, versuchen Sie nicht, den Artikel eigenständig zu reparieren. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- Verwenden Sie zum Ein- und Ausschalten der Kerzen ausschließlich eine vom Hersteller empfohlene Fernbedienung.

Lieferumfang

- 15x Kerzen
- 15x Clips
- 6 x Kerzenhalter mit Saugnapf
- 6 x Kerzenhalter in Sternform
- 1x Fernbedienung
- 17x 1,5 V-Batterien, Typ AAA

Artikelübersicht



- 1 LED
- 2 Kerze
- 3 Batteriefachabdeckung
- 4 Clip

Nicht abgebildet:

- Kerzenhalter in Sternform
- Kerzenhalter mit Saugnapf
- Fernbedienung

Vor dem ersten Gebrauch

1. Packen Sie den Artikel und das Zubehör aus. Prüfen Sie den Inhalt anhand des Lieferumfangs auf Vollständigkeit und mögliche Transportschäden. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, verwenden Sie den Artikel nicht (!), sondern wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice. Heben Sie die Verpackung auf, um den Artikel bei Nichtgebrauch darin aufzubewahren.
2. Legen Sie die mitgelieferten Batterien in die Kerzen ein (siehe Kapitel „Batterien einsetzen/wechseln“, Abschnitt „Kerzen“).
3. Legen Sie die mitgelieferten Batterien in die Fernbedienung ein (siehe Kapitel „Batterien einsetzen/wechseln“, Abschnitt „Fernbedienung“).

Batterien einsetzen / wechseln

Kerzen

1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel gegen den Uhrzeigersinn von der Kerze ab.
2. Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien und setzen Sie jeweils eine neue 1,5 V-Batterie, Typ AAA mit dem Pluspol voran in die Kerzen ein (siehe auch die Prägung auf den Kerzen).
3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf die Kerze und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag fest.

Fernbedienung

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung schieben und ihn abnehmen.
2. Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien und setzen Sie zwei neue 1,5 V-Batterien, Typ AAA in die Fernbedienung ein. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach schieben.

Befestigung

Sie können die Kerzen nach Wunsch mit den Clips an die Zweige Ihres Weihnachtsbaums klemmen, mit den Kerzenhaltern mit Saugnapf am Fenster befestigen oder mit den Kerzenhaltern in Sternform auf den Tisch stellen.



Bei Lieferung sind die Clips vormontiert. Ziehen Sie diese ggf. ab, wenn Sie die Kerzenhalter mit Saugnapf oder die Kerzenhalter in Sternform verwenden wollen.

- **Clips:** Stecken Sie die Clips in die Aufnahme an der Batteriefachabdeckung.
- **Kerzenhalter mit Saugnapf:** Stecken Sie die Kerzenhalter mit Saugnapf in die Aufnahme an der Batteriefachabdeckung.
- **Kerzenhalter in Sternform:** Stecken Sie die Sternform über die Kerze. Der Kerzenhalter sollte mit dem Boden der Kerze eine Fläche bilden, damit die Kerze gerade steht.

Bedienung

- Mit der **ON**-Taste schalten Sie die Kerzen ein. Dabei haben Sie zwei Möglichkeiten:
 - Wenn Sie nur kurz auf die **ON**-Taste drücken, leuchten die Kerzen konstant.
 - Wenn Sie die **ON**-Taste **ca. 3 Sekunden** gedrückt halten, leuchten die Kerzen im Flackermodus.
 Sie können jederzeit zwischen Dauerlicht und Flackermodus hin- und herschalten.
- Mit der **4H**-Taste können Sie die Kerzen in einen 24-Stunden-Modus schalten:
 - Schalten Sie die Kerzen mit der **ON**-Taste entweder auf Dauerlicht oder auf Flackern.
 - Drücken Sie anschließend auf die **4H**-Taste. Die Kerzen leuchten 4 Stunden lang und schalten sich dann selbständig aus.
 - Nach weiteren 20 Stunden schalten sich die Kerzen automatisch wieder ein.
- Mit der **OFF**-Taste schalten Sie die Kerzen aus.



- Lassen sich einzelne Kerzen nicht direkt ein-, um- oder ausschalten, überprüfen Sie die Ausrichtung der Kerzen und der Fernbedienung: Für einen einwandfreien Betrieb ist es wichtig, dass zwischen allen Kerzen und der Fernbedienung ‚Sichtkontakt‘ besteht. Arrangieren Sie die Kerzen daher gegebenenfalls im Baum um und/oder wählen Sie einen anderen Standort, von dem aus Sie die Kerzen mit der Fernbedienung ansteuern. Beachten Sie dabei die Reichweite der Fernbedienung. Diese beträgt ca. 5 m. Drücken Sie danach erneut die **ON**- bzw. **OFF**-Taste. Beachten Sie die unterschiedliche Dauer, mit der Sie die **ON**-Taste, je nach gewünschtem Leuchtmodus, drücken müssen (siehe oben).
- Sollten Sie zu einem späteren Zeitpunkt weitere Kerzen oder Kerzensets hinzukaufen, können alle Kerzen mit nur einer Fernbedienung angesteuert werden.

Problembehebung

Sollte Ihr Artikel einmal nicht ordnungsgemäß funktionieren, einen Schaden aufweisen oder ein Ersatzteil benötigen, so wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. **Führen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Reparaturen selbst durch.**



Wenn (einzelne) Kerzen nicht auf die Fernbedienung reagieren, überprüfen Sie Folgendes:

- Sind Batterien in die Kerzen und die Fernbedienung eingelegt?

- Sind die Batterien zu schwach oder falsch eingelegt?
- Befinden sich die Kerzen in Reichweite der Fernbedienung?/Gibt es zwischen den Kerzen und der Fernbedienung ‚Sichtkontakt‘?
- Für einen einwandfreien Betrieb ist es wichtig, dass zwischen allen Kerzen und der Fernbedienung ‚Sichtkontakt‘ besteht.
- Arrangieren Sie die Kerzen gegebenenfalls im Baum um und/oder wählen Sie einen anderen Standort, von dem aus Sie die Kerzen mit der Fernbedienung ansteuern. Beachten Sie dabei die Reichweite der Fernbedienung. Diese beträgt ca. 5 m.
- Drücken Sie danach erneut die **ON**- bzw. **OFF**-Taste, je nachdem, ob Sie die Kerzen ein-, um- oder ausschalten wollen. Beachten Sie die unterschiedliche Dauer, mit der Sie die **ON**-Taste, je nach gewünschtem Leuchtmodus, drücken müssen (siehe Kapitel „Bedienung“).

Technische Daten

Modellnummer:	F0359
Artikelnummer:	
	- Z 03230 (creme)
	- Z 03851 (rot)
Spannungsversorgung	
- Kerzen:	je 1 x 1,5 V-Batterie, Typ AAA
- Fernbedienung:	3 V DC (2 x 1,5 V-Batterie, Typ AAA)
LEDs	
- Leistung:	0,01 W
- Farbe:	warmweiß
- Farbtemperatur:	2800–3100 K
Reichweite der Fernbedienung:	ca. 5 m



Sie haben einen Artikel mit Hochleistungsleuchtdioden gekauft. Die durchschnittliche Leuchtdauer der Kerzen variiert bei Verwendung der mitgelieferten Batterien je nach eingestellter Leuchtfunktion (durchgehend leuchten oder flackern) zwischen ca. 150 und max. 170 Stunden.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel umweltgerecht. Der Artikel gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z KKZD15mZ_V1_06_2016

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen these **cordless candles**. If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.service-shopping.de

Intended Use

- This article is a decoration for use indoors.
- The article is **not** a toy! Keep it away from children and animals!
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. Use the article only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.



IMPORTANT INSTRUCTIONS

Dangers of Injury

- **Danger of suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.
- **Batteries can be deadly if swallowed.** Therefore keep batteries and the article out of the reach of children. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

The Proper Handling of Batteries

- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the candles or in the remote control and on the batteries are clean, and clean them if necessary.
- Use only the battery type specified in the technical data.
- Always replace all the batteries at the same time. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities. When replacing batteries, note the correct polarity (+/-) (see also the imprint on the candles).
- Take the batteries out of the candles and the remote control when they are discharged or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage that might occur if a battery leaks.
- Remove a leaking battery from the article immediately. Clean the contacts before you insert a new battery.
- The batteries must not be recharged or reactivated by other means, dismantled, thrown into a fire, immersed in fluids, or short-circuited.

The Proper Handling of the Article

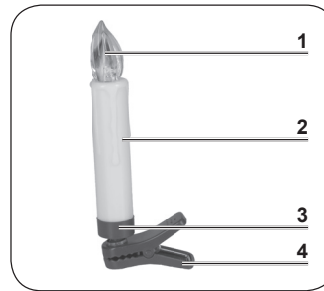
- The article should only be used in closed rooms.
- Do not expose the article to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight or moisture.
- Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs, ovens or fireplaces.
- Do not drop the article or subject it to severe impact.
- Ensure that the article cannot become wet or fall into water.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the article. Dust the article with a soft, dry cloth. More intense soiling can be wiped off with a slightly damp cloth.
- Keep the article in its original packaging out of the reach of children and animals in a dry, clean place that is protected from direct sunlight.

- If the article is broken, do not attempt to repair it yourself. In the event of any damage, contact our customer service department.
- Only use a manufacturer-recommended remote control to switch the candles on and off.

Items Supplied

- 15 x candle
- 15 x clip
- 6 x candle holder with suction cup
- 6 x candle holder in star shape
- 1 x remote control
- 17 x 1.5 V batteries, AAA type

Article Overview



- 1 LED
- 2 Candle
- 3 Battery compartment cover
- 4 Clip

Not shown:

- Candle holders in star shape
- Candle holders with suction cup
- Remote control

Before Initial Use

1. Unpack the article and accessories. Check the contents against the items supplied to ensure they are complete and have not suffered any transport damage. If you should find any transport damage, do not use the article(!), but contact the customer service department immediately.
Keep the packaging so that the article can be stored in it when it is not being used.
2. Insert the batteries which are supplied into the candles (see the "Inserting / Changing Batteries" chapter, "Candles" section).
3. Place the batteries supplied into the remote control (see the "Inserting / Changing Batteries" chapter, "Remote Control" section).

Inserting / Changing Batteries

Candles

1. Twist the battery compartment cover anticlockwise and remove it from the candle.
2. Remove the old batteries if necessary and insert a new 1.5 V battery, AAA type with the positive pole first into each of the candles (see also the imprint on the candles).
3. Place the battery compartment cover back onto the candle and twist the cover as far as it will go clockwise.

Remote Control

1. Open the battery compartment on the back of the remote control by sliding the battery compartment cover in the direction of the arrow and removing it.
2. Remove the old batteries if necessary and insert two new 1.5 V batteries, AAA type into the remote control. Pay attention to the correct polarity (+/-).
3. Close the battery compartment by sliding the battery compartment cover back onto the battery compartment.

Attachment

You can as you wish clip the candles to the branches of your Christmas tree using the clips, attach them to a window using the candle holders with a suction cup or place them on a table using the candle holders in a star shape.



The clips are premounted on delivery. Remove them if necessary if you want to use the candle holders with a suction cup or the candle holders in a star shape.

- **Clips:** Insert the clips into the mounting on the battery compartment cover.
- **Candle holders with suction cup:** Insert the candle holders with suction cup into the mounting on the battery compartment cover.
- **Candle holders in star shape:** Place the star shape over the candle. The candle holder should form a flat surface with the bottom of the candle so that the candle stands up straight.

Operation

- The **ON** button is used to switch on the candles. You have two options here:
 - If you press the **ON** button for just a short time, the candles light up constantly.
 - If you keep the **ON** button pressed for **around 3 seconds**, the candles light up in flicker mode.
 You can switch back and forth between constant light and flicker mode at any time.
- You can use the **4H** button to switch the candles to 24-hour-mode:
 - Use the **ON** button to switch the candles either to constant light or flickering.
 - Then press the **4H** button. The candles light up for 4 hours and then switch off automatically.
 - After another 20 hours, the candles automatically switch back on again.
- The **OFF** button is used to switch off the candles.



- If individual candles cannot be switched on, switched over or switched off directly, check the alignment of the candles and the remote control: To ensure perfect operation, it is important that there is 'visual contact' between all candles and the remote control. If necessary, you should therefore rearrange the candles in the tree and/or choose a different location from which you can control the candles with the remote control. Be aware of the range of the remote control. This is around 5 m. Then press the **ON** or **OFF** button again. Note the different length of time for which you need to press the **ON** button, depending on what lighting mode you want (see above).
- If you subsequently buy more candles or sets of candles, all candles can be controlled using just one remote control.

Troubleshooting

Should your article stop working properly at any time, exhibit signs of damage or require a spare part, please contact the customer service department. **For your own safety, do not attempt to carry out repairs yourself.**



If (individual) candles do not respond to the remote control, check the following:

- Are batteries inserted into the candles and the remote control?

- Are the batteries too weak or incorrectly inserted?
- Are the candles within the range of the remote control?/Is there 'visual contact' between the candles and the remote control?
- To ensure perfect operation, it is important that there is 'visual contact' between all candles and the remote control.
- If necessary, you should rearrange the candles in the tree and/or choose a different location from which you can control the candles with the remote control. Be aware of the range of the remote control. This is around 5 m.
- Then press the **ON** or **OFF** button again, depending on whether you want to switch on, switch over or switch off the candles. Note the different length of time for which you need to press the **ON** button, depending on what lighting mode you want (see the "Operation" chapter).

Technical Data

Model number:	F0359
Article number:	<ul style="list-style-type: none"> – Z 03230 (cream) – Z 03851 (red)
Voltage supply	<ul style="list-style-type: none"> – Candles: each 1 x 1.5 V battery, AAA type – Remote control: 3 V DC (2 x 1.5 V batteries, AAA type)
LEDs	<ul style="list-style-type: none"> – Power: 0.01 W – Colour: Warm white – Colour temperature: 2800–3100 K
Range of the remote control:	approx. 5 m



You have purchased an article with high-performance light-emitting diodes. The average lighting time of the candles varies when the supplied batteries are used, depending on the light function which is set (lit up constantly or flickering), between approx. 150 and max. 170 hours.

Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner. The article should not be disposed of in the normal domestic waste. Please dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.



The batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z KKZD15mZ_V1_06_2016

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ces **bougies sans fil**.

Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Ceci est un article de décoration intérieure.
- Cet article n'est **pas** un jouet ! Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.



REMARQUES IMPORTANTES

Risques de blessure

- **Risque de suffocation !** Tenez les emballages hors de portée des enfants et des animaux.
- **L'ingestion des piles peut être mortelle !** Conservez de ce fait l'article et les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

Manipulation appropriée des piles

- Avant de mettre en place les piles, vérifiez si les contacts au niveau des bougies, de la télécommande et des piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de type, de marque ou de capacité différents. Lors du remplacement des piles, veillez à respecter la polarité (+ / -) (voir également la marque sur les bougies).
- Retirez les piles des bougies et de la télécommande si elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Retirez immédiatement de l'article une pile qui fuit. Nettoyez les contacts avant de mettre en place une pile neuve.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

Manipulation appropriée de l'article

- Utilisez cet article exclusivement à l'intérieur.
- Ne soumettez pas l'article à des températures extrêmes ni à des variations de température trop importantes, ne l'exposez pas non plus aux rayons directs du soleil ni à l'humidité.
- Assurez-vous de garder une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson, d'un four ou de toute flamme ouverte.
- Ne faites pas tomber l'article et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- Assurez-vous que l'article ne peut pas tomber dans l'eau ni être mouillé.
- Pour nettoyer l'article, n'utilisez aucun produit corrosif ni abrasif. Dépoussiérez l'article avec un chiffon sec et doux. Les

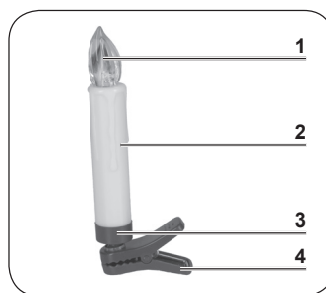
salissures plus tenaces peuvent être nettoyées en utilisant un chiffon légèrement humide.

- Rangez l'article dans l'emballage d'origine hors de portée des enfants et des animaux, dans un lieu sec à l'abri du rayonnement direct du soleil.
- Si l'article est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. En cas de panne, contactez le service après-vente.
- Pour allumer et éteindre les bougies, utilisez exclusivement une télécommande recommandée par le fabricant.

Composition

- 15 x bougie
- 15 x pince
- 6 x bougeoir à ventouse
- 6 x bougeoir en étoile
- 1 x télécommande
- 17 piles de 1,5 V, type AAA

Vue générale de l'article



- 1 DEL
- 2 Bougie
- 3 Couvercle du compartiment à piles
- 4 Clip

Non illustré :

- Bougeoir en étoile
- Bougeoir à ventouse
- Télécommande

Avant la première utilisation

1. Déballez l'article et ses accessoires. Vérifiez au moyen de la liste que le contenu livré est complet. Contrôlez l'absence de dégâts de transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'article, mais contactez immédiatement le service après-vente.

Conservez l'emballage pour pouvoir y ranger l'article en cas de non-utilisation.

2. Insérez les piles fournies dans les bougies (voir paragraphe « Insertion/remplacement des piles », section « Bougies »).
3. Insérez les piles fournies dans la télécommande (voir paragraphe « Insertion/remplacement des piles », section « Télécommande »).

Insertion/remplacement des piles

Bougies

1. Tournez le compartiment à piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de la bougie.
2. Retirez éventuellement les anciennes piles et insérez dans les bougies une nouvelle pile de 1,5 V, type AAA, avec le pôle plus à l'avant (voir également la marque sur les bougies).
3. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles sur la bougie en le tournant jusqu'en butée.

Télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles se trouvant au dos de la télécommande en couissant le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche pour l'extraire.
2. Retirez le cas échéant les piles usagées et insérez deux piles neuves de 1,5 V, type AAA, dans la télécommande. Respectez la bonne polarité (+/-).
3. Refermez le compartiment à piles en couissant à nouveau le couvercle sur ce dernier.

Fixation

Vous pouvez fixer les bougies au choix par des clips sur les branches de votre sapin de Noël ou bien les fixer à la fenêtre sur des bougeoirs à ventouse ou encore les poser sur une table à l'aide des bougeoirs en étoile.



À la livraison, les bougies sont préassemblées aux clips. Vous devez les retirer si vous souhaitez utiliser les bougeoirs à ventouse ou les bougeoirs en étoile.

- **Clips** : insérez les clips dans le logement prévu à cet effet sur le couvercle du compartiment à piles.
- **Bougeoirs à ventouse** : insérez les bougeoirs à ventouse dans le logement prévu à cet effet sur le couvercle du compartiment à piles.
- **Bougeoirs en étoile** : placez la forme étoilée sur la bougie. Le bougeoir doit être plan avec le fond de la bougie pour que la bougie soit droite.

Utilisation

- La touche **ON** (marche) permet d'allumer les bougies. Vous avez deux possibilités :
 - en appuyant brièvement sur la touche **ON** (marche), les bougies s'allument en continu.
 - En maintenant la touche **ON** (marche) **enfoncée pendant env. 3 secondes**, les bougies s'allument en mode clignotant. Vous pouvez à tout moment passer de l'allumage en continu au mode clignotant et inversement.
- La touche **4H** permet de faire basculer les bougies en mode de fonctionnement 24 heures :
 - Allumez les bougies soit en mode continu soit clignotant en vous servant de la touche **ON** (marche).
 - Appuyez ensuite sur la touche **4H**. Les bougies restent allumées 4 heures et s'éteignent ensuite toutes seules.
 - Au bout de 20 heures supplémentaires, les bougies se rallument automatiquement.
- La touche **OFF** (arrêt) permet d'éteindre les bougies.



- Si certaines bougies ne s'allument/clignotent/s'éteignent pas, vérifiez l'orientation des bougies et de la télécommande : pour un bon fonctionnement, il est important qu'il y ait une liaison non entravée entre toutes les bougies et la télécommande.

Le cas échéant, modifiez la position des bougies dans l'arbre et/ou choisissez un autre emplacement à partir duquel vous actionnez la télécommande pour contrôler les bougies. Tenez également compte de la portée de la télécommande. Celle-ci est d'env. 5 m.

Appuyez ensuite à nouveau sur la touche **ON** (marche) ou **OFF** (arrêt). Respectez les différentes durées durant lesquelles vous devez appuyer sur la touche **ON** (marche) en fonction du mode d'éclairage souhaité (voir plus haut).

- Si vous achetez d'autres bougies ou sets de bougies ultérieurement, toutes les bougies peuvent être contrôlées avec une seule télécommande.

Résolution des problèmes

Si un jour votre article ne fonctionne plus ou présente un défaut, ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange, veuillez-vous adresser au service après-vente. **Pour votre propre sécurité, n'effectuez aucune réparation vous-même.**



Si certaines bougies ne devaient pas réagir à la télécommande, vérifiez ce qui suit :

- Les bougies et la télécommande sont-elles munies de piles ?

- Les piles sont-elles trop faibles ou mal insérées ?
- Les bougies se trouvent-elles à portée de la télécommande ? / Y a-t-il une liaison non entravée entre les bougies et la télécommande ?
- Pour un bon fonctionnement, il est important qu'il y ait une liaison non entravée entre toutes les bougies et la télécommande.
- Le cas échéant, modifiez la position des bougies dans l'arbre et/ou choisissez un autre emplacement à partir duquel vous actionnez la télécommande pour contrôler les bougies. Tenez également compte de la portée de la télécommande. Celle-ci est d'env. 5 m.
- Appuyez ensuite à nouveau sur la touche **ON** (marche) ou **OFF** (arrêt), selon que vous souhaitez allumer/éteindre/faire clignoter les bougies. Respectez les différentes durées durant lesquelles vous devez appuyer sur la touche **ON** (marche) en fonction du mode d'éclairage souhaité (voir paragraphe « Utilisation »).

Caractéristiques techniques

N° de modèle : F0359

Référence article :

- Z 03230 (crème)
- Z 03851 (rouge)

Tension d'alimentation

- Bougies : 1 pile de 1,5 V par bougie, type AAA
- Télécommande : 3 V cc (2 piles de 1,5 V, type AAA)

DEL

- Puissance : 0,01 W
- Couleur : blanc chaud
- Température de la couleur : 2800–3100 K
- Portée de la télécommande : env. 5 m



Vous avez acheté un article équipé de diodes haute performance. En cas d'utilisation des piles fournies, la durée d'éclairage moyenne des bougies varie selon la fonction d'éclairage sélectionnée (allumage permanent ou clignotant) entre env. 150 et 170 heures maximum.

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet article conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent être retirées et recyclées séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Veuillez par ailleurs respecter la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Appel payant. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z KKZD15mZ_V1_06_2016

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **snoerloze kaarsen**.

Neem bij vragen over het artikel en over onderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- Dit artikel is een decoratieartikel voor binnenruimten.
- Het artikel is **geen** speelgoed! Houd het uit de buurt van kinderen en dieren!
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het artikel alleen zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

Verwondingsgevaaren

- **Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- **Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer deze worden ingeslikt!** Bewaar batterijen en artikel daarom op een plaats die voor kinderen onbereikbaar is. Roep meteen medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- Voorkom dat huid, ogen en slijmvliezen in aanraking komen met batterijzuur als een batterij heeft gelekt. Bij contact met batterijzuur dient u de betreffende plaatsen direct met veel schoon water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.

De juiste omgang met batterijen

- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in de kaarsen resp. in de afstandsbediening en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat staat vermeld in de technische gegevens.
- Vervang altijd alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypen, -merken of batterijen met een verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de polariteit (+/-) (zie ook de graving op de kaarsen).
- Verwijder de batterijen uit de kaarsen en de afstandsbediening, wanneer deze leeg zijn of wanneer u het artikel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekken.
- Verwijder een lekkende batterij direct uit het artikel. Reinig de contacten, voordat u een nieuwe batterij plaatst.
- De batterijen mogen niet opgeladen of met andere middelen gereactiveerd worden, niet uit elkaar gehaald, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld noch kortgesloten worden.

De juiste omgang met het artikel

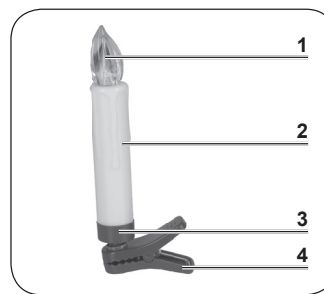
- Gebruik het artikel uitsluitend in gesloten ruimten.
- Stel het artikel niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, direct zonlicht of vocht.
- Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten, ovens of kachels.
- Laat het artikel niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Zorg ervoor dat het artikel niet nat kan worden of in het water kan vallen.
- Gebruik voor het reinigen van het artikel geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Stof het artikel af met een zachte, droge doek. Sterkere vervuilingen kunnen worden afgeveegd met een licht vochtige doek.

- Bewaar het artikel in de originele verpakking buiten reikwijdte van kinderen en dieren op een droge, schone plaats die is beschermd tegen direct zonlicht.
- Wanneer het artikel defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik voor het in- en uitschakelen van de kaarsen uitsluitend een door de fabrikant aanbevolen afstandsbediening.

Leveringsomvang

- 15 x kaars
- 15 x clip
- 6 x kaarsenhouder met zuignap
- 6 x stervormige kaarsenhouder
- 1 x afstandsbediening
- 17 x 1,5 V-batterij, type AAA

Artikeloverzicht



- 1 LED
- 2 Kaars
- 3 Afdekkapje van het batterijvakje
- 4 Clip

Niet afgebeeld:

- Stervormige kaarsenhouder
- Kaarsenhouder met zuignap
- Afstandsbediening

Vóór het eerste gebruik

1. Pak het artikel en de accessoires uit. Controleer of de inhoud volledig en onbeschadigd is aan de hand van de leveringsomvang. Wanneer u transportschade constateert, gebruik het artikel dan niet(!), maar wendt u zich onmiddellijk tot de klantenservice.
Bewaar de verpakking zodat u het artikel daarin kunt opbergen als u het niet gebruikt.
2. Plaats de meegeleverde batterijen in de kaarsen (zie hoofdstuk 'Batterijen plaatsen / vervangen', sectie 'Kaarsen').
3. Plaats de meegeleverde batterijen in de afstandsbediening (zie hoofdstuk 'Batterijen plaatsen / vervangen', sectie 'Afstandsbediening').

Batterijen plaatsen / vervangen

Kaarsen

1. Draai het batterijvakdeksel tegen de wijzers van de klok in van de kaars af.
2. Verwijder eventueel de oude batterijen en plaats telkens een nieuwe 1,5 V-batterij, type AAA met de pluspool naar voren wijzend in de kaarsen (zie ook de graving op de kaarsen).
3. Plaats het afdekkapje van het batterijvakje weer op de kaars en draai deze met de wijzers van de klok mee dicht dicht tot de aanslag.

Afstandsbediening

1. Open het batterijvakje aan de achterzijde van de afstandsbediening door het batterijvakdeksel in de richting van de pijl te schuiven en hem te verwijderen.
2. Verwijder eventueel de oude batterijen en plaats twee nieuwe 1,5 V-batterijen, type AAA in de afstandsbediening. Let op de juiste polariteit (+/-).
3. Sluit het batterijvakje door het batterijvakdeksel weer op het batterijvakje te schuiven.

Bevestiging

U kunt de kaarsen naar wens met de clips op de takken van uw kerstboom klemmen, met de kaarsenhouders met zuignap tegen het raam bevestigen of met de stervormige kaarsenhouders op tafel zetten.



Bij de levering zijn de clips voormonteerde. Trek deze er eventueel af wanneer u de kaarsenhouder met zuignap of de stervormige kaarsenhouder wilt gebruiken.

- **Clips:** steek de clips in de uitsparing van het afdekkapje van het batterijvakje.
- **Kaarsenhouder met zuignap:** steek de kaarsenhouder met zuignap in de uitsparing van het afdekkapje van het batterijvakje.
- **Stervormige kaarsenhouder:** plaats de stervorm boven de kaars. De kaarsenhouder moet met de bodem van de kaars één vlak vormen zodat de kaars recht staat.

Bediening

- Met de **ON (aan)**-knop schakelt u de kaarsen in. Daarbij hebt u twee mogelijkheden:
 - Wanneer u slechts kort op de **ON (aan)**-knop drukt, branden de kaarsen continu.
 - Wanneer u de **ON (aan)**-knop **ca. 3 seconden** ingedrukt houdt, branden de kaarsen in de flikkeren-modus.
 U kunt op elk moment heen- en weer schakelen tussen continu branden en de flikkeren-modus.
- Met de **4H**-knop kunt u de kaarsen in een 24-uurs-modus schakelen:
 - Schakel de kaarsen met de **ON (aan)**-knop ofwel op permanent branden of op flikkeren.
 - Druk vervolgens op de **4H**-knop. De kaarsen branden 4 uur lang en worden vervolgens automatisch uitgeschakeld.
 - Na nogmaals 20 uur worden de kaarsen automatisch weer ingeschakeld.
- Met de **OFF (uit)**-knop schakelt u de kaarsen uit.



- Laten zich losse kaarsen niet direct in-, om- of uitschakelen, controleer dan de stand van de kaarsen en van de afstandsbediening: voor een probleemloze werking is het belangrijk dat er tussen alle kaarsen en de afstandsbediening 'zichtcontact' bestaat.

Rangschik de kaarsen in de boom daarom indien nodig opnieuw of kies een andere standplaats van waaruit u de kaarsen met de afstandsbediening in- en uitschakelt. Houd daarbij rekening met het bereik van de afstandsbediening. Deze bedraagt ca. 5 m.

Druk daarna opnieuw op de **ON (aan)**- resp. **OFF (uit)**-knop. Let op de uiteenlopende duur waarmee u de **ON (aan)**-knop, afhankelijk van de gewenste brandmodus, moet indrukken (zie boven).
- Mocht u op een later tijdstip nog extra kaarsen of kaarsensets kopen, kunnen alle kaarsen met slechts één afstandsbediening worden in- en uitgeschakeld.

Oplossen van problemen

Wanneer uw artikel het toch eens niet mocht doen, schade vertoont of wanneer er een onderdeel nodig is, wendt u zich dan a.u.b. tot de klantenservice. **Voer voor uw eigen veiligheid zelf geen reparaties uit.**



- Mochten (afzonderlijke) kaarsen niet reageren op de afstandsbediening, controleer dan het volgende:
 - Zijn er batterijen geplaatst in de kaarsen en de afstandsbediening?

- Zijn de batterijen bijna leeg of verkeerd geplaatst?
- Bevinden de kaarsen zich binnen het bereik van de afstandsbediening?/Is er tussen de kaarsen en de afstandsbediening 'zichtcontact'?
- Voor een probleemloze werking is het belangrijk dat er tussen alle kaarsen en de afstandsbediening 'zichtcontact' bestaat.
- Rangschik de kaarsen eventueel in de boom en / of kies een andere standplaats van waaruit u de kaarsen met de afstandsbediening in- en uitschakelt. Houd daarbij rekening met het bereik van de afstandsbediening. Deze bedraagt ca. 5 m.
- Druk daarna opnieuw op de **ON (aan)**- resp. **OFF (uit)**-knop, afhankelijk van of u de kaarsen wilt in-, om- of uitschakelen. Let op de uiteenlopende duur waarmee u de **ON (aan)**-knop, afhankelijk van de gewenste brandmodus, moet indrukken (zie hoofdstuk 'Bediening').

Technische gegevens

Modelnummer: F0359

Artikelnummer:

- Z 03230 (crème)
- Z 03851 (rood)

Spanningsvoorziening

- Kaarsen: telkens 1 x 1,5 V-batterij, type AAA
- Afstandsbediening: 3 V DC (2 x 1,5 V-batterij, type AAA)

LED's

- Vermogen: 0,01 W
- Kleur: warmwit
- Kleurtemperatuur: 2800–3100 K

Reikwijdte van de

afstandsbediening: ca. 5 m



U hebt een artikel gekocht met een zeer krachtige lichtdiode. De gemiddelde brandduur van de kaarsen varieert bij gebruik van de meegeleverde batterijen afhankelijk van de ingestelde brandfunctie (continu branden of flikkeren) tussen ca. 150 en max. 170 uur.

Afvoeren

Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Verwijder het artikel op milieuvriendelijke wijze. Het artikel hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.



De batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel worden afgedankt. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar deze moeten op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het af-danken van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z KKZD15mZ_V1_06_2016